

"قاموسي الفوري" تطبيق مبتكر للترجمة السريعة إلى العربية دون اتصال بالإنترنت



السبت 7 مايو 2016 06:05 م

أعلن مطوّر التطبيقات السوري، محمد ملاذ البغدادي، عن إطلاق تطبيقه الجديد "قاموسي الفوري"، والذي يتيح الترجمة لأجهزة أندرويد بطريقة مبتكرة ودون الحاجة للاتصال بالإنترنت. وقد تم طرح التطبيق ضمن مسابقة التطبيقات العربية التي تنظمها منظمة الألكسو هذا العام في دبي.

ما يميز التطبيق هي إتاحتها ترجمة النصوص الإنجليزية والفرنسية إلى العربية، دون الحاجة لإغلاق التطبيق الحالي، حيث تتم الترجمة بمجرد تحديد الكلمة أو النص المراد ترجمته وإجراء عملية نسخ Copy حيث لتظهر مباشرة نافذة منبثقة بالمعاني المقترحة للمفردات المنسوخة. وبذلك توفر هذه الأداة الوقت والجهد للدارسين والقارئ للكتب الإلكترونية أو المناهج الدراسية أو عند تصفح مواقع الإنترنت.

يقوم التطبيق بترجمة وإظهار قائمة بالمرادفات التي تهتم المتعلمين والطلاب والمهتمين، وبعدد مصطلحات كبير يتجاوز 158000 مفردة، بالتعاون مع فريق عمل معاجم المعاني الشاملة. كما يقدم آلية مرنة لترجمة عدة كلمات بنفس أمر النسخ، كنسخ جملة أو فقرة، ويتم عرضها والتنقل بين معانيها عبر الواجهة، ويقدم خاصية لفظ المفردات الإنجليزية والفرنسية في حال دعم مكتبات الصوت لهذه اللغات في الجهاز.

علاوة على أن التطبيق مخصص لترجمة الكلمات المنسوخة للحافظة، فهو يقدم كذلك بحثاً يدوياً من نفس الواجهة المنبثقة للبحث عن الكلمات مع خاصية الإكمال التلقائي، كما يوفر إمكانية نسخ معاني المفردات المستخلصة من نتائج البحث بهدف مشاركتها في تطبيقات أخرى.

يدعم التطبيق الأجهزة اللوحية والقياسات الكبيرة للشاشات، ويقوم عند تشغيله من خلال هذه الأجهزة بتفعيل خاصية تحريك النافذة المنبثقة لسهولة أكبر في الترجمة أثناء قراءة الكتب الإلكترونية والمواد العلمية.

التطبيق متوفر للتنزيل حالياً عبر [موقع منصة الألكسو للتطبيقات](#) على أن يتوفر قريباً عبر متجر جوجل بلاي.